

Da ist man platt

Informatikprofessor wirbt mit dem Buch „Nich lang schnacken“ für die plattdeutsche Sprache

Man kennt und schätzt ihn in der Fachwelt als Systembiologen und Bioinformatiker, jetzt ist Professor Olaf Wolkenhauer, Fakultät für Informatik und Elektrotechnik der Universität Rostock, unter die Plattdeutsch-Autoren gegangen. In seinem plattdeutschen Konversationshandbuch wirbt er für die reizvolle und trocken-sympathische norddeutsche Mundart: „Nich lang schnacken“

Mit dem Handbuch will Prof. Wolkenhauer die Anwendung des Plattdeutschen im Alltag fördern – beim lütten Schnack över’n Tuun oder över’t Wedder. Aber auch kennenlernen kannst di op Platt ... mit dien Leevste(n) schnacken und Diskussionen op Platt maakt jüst so veel Spooß! Außerdem ist das Plattdeutsche für ihn eine Sympathieerklärung an den Norden, ganz nach dem Motto: In’n Noorden kunn een dat goot utholen! Das „Moin“ zur Begrüßung kennt jeder, aber warum nicht auch kurze Gespräche auf Platt führen? – und das ohne die plattdeutsche Sprache gleich lernen zu müssen! „Dies war die Idee zu dem Buch – sich der Sprache über den Dialog zu nähern und nicht über ein Lehrbuch zur Grammatik und Rechtschreibung. Auch wenn es einige regionale Unterschiede in Norddeutschland gibt, verbindet das Platt die Menschen in Norddeutschland“, sagt Wolkenhauer.

Das Buch ist sein Viertes, allerdings fällt es vollkommen aus dem Rahmen, weil es das erste ist, das sich nicht mit Mathematik befasst. Am Lehrstuhl für Systembiologie & Bioinformatik der Universität Rostock befasst sich Prof. Wolkenhauer mit der mathematischen und computer-gestützten Beschreibung biologischer und biomedizinischer Systeme. Sein Team ist interdisziplinär und sehr international – alle teilen die Neugierde für andere Sprachen und Kulturen. „Plattdeutsch ist neben Chinesisch, Hochdeutsch, Tschechisch, Spanisch, Indisch, Persisch, Bulgarisch, Französisch und natürlich Englisch nur eine von vielen Sprachen, die bei uns gesprochen werden“, schmunzelt der Informatiker.

Kontakt:

Universität Rostock
Dept. of Systems Biology & Bioinformatics
Professor Olaf Wolkenhauer
Fon: +49 (0)381 498 7570 (office)
Fax: +49 (0)381 498 7572 (office)
Mobile: 0171-741 0 731
Mail: olaf.wolkenhauer@uni-rostock.de

Presse+Kommunikation
Dr. Ulrich Vetter
Fon: +49 (0)381 498 1013
Mail: ulrich.vetter@uni-rostock.de